

**2017-2018**

---

# **RAPPORT ANNUEL**

---

« Le bonheur que nous voyons dans le sourire de notre garçon en allant et en revenant des journées Multisoleil est suffisant et dit TOUT »



**Espace  
Multisoleil**



« Mon enfant est toujours  
de bonne humeur et il attend avec  
impatience sa journée, ça vient  
mettre du soleil dans sa semaine »

## SOMMAIRE

MOT DE LA PRÉSIDENTE	4
LES VALEURS	7
SERVICES OFFERTS - EN CHIFFRES	9
SORTIES - GROUPE 6-21 ANS	10
SORTIES - GROUPE 22-30 ANS	11
PROVENANCE DE NOS JEUNES	12
ORGANISME PANAM	12
NOS PRINCIPAUX PARTENAIRES FINANCIERS ET DE SERVICES	13
NOTRE ÉQUIPE	15
ÉTAT DES RÉSULTATS	16
ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE	19

## MOT DE LA PRÉSIDENTE

Notre mission qui est de faire vivre à des personnes ayant une déficience physique (associée ou non à une déficience intellectuelle) des activités collectives de loisir, adaptées, variées et ludiques, offertes par une équipe dynamique et professionnelle et se déroulant dans une ambiance stimulante, chaleureuse et sécuritaire a été comblé avec succès encore une fois cette année.

L'année 2017-2018 a débuté par le camp de jour qui a profité à 31 jeunes pendant l'une ou l'autre des 8 semaines offertes. Nous ne pouvons oublier également les activités de l'automne, de l'hiver et de la semaine de relâche qui ont comblé les besoins des participants et de leurs parents. Encore une fois, Espace Multisoleil a maintenu la qualité de sa programmation en 2017-2018.



De plus, Espace Multisoleil a continué à mettre en application son plan stratégique dont les objectifs sont à atteindre d'ici 2020. Les quatre orientations stratégiques qui seront poursuivies sont les suivantes :

1. La consolidation de la gouvernance ;
2. La consolidation des ressources humaines, matérielles et financières ;
3. Le repositionnement de l'offre de service ;
4. Le renforcement du rôle d'Espace Multisoleil dans son milieu.

Au cours de la dernière année, plusieurs gestes ont été posés en lien avec ces orientations. Toutefois, beaucoup de travail reste à faire pour atteindre l'échéancier fixé. Nous pouvons vous assurer que les membres du Conseil d'administration et le personnel mettent vraiment les efforts nécessaires afin d'y parvenir et ce, dans le meilleur intérêt des participants.

Nous tenons à remercier les membres du Conseil d'administration pour leur implication et leur dévouement tout au long de la dernière année. Sans le travail indispensable de nos animateurs et de notre personnel de gestion et d'administration, nous n'aurions pu offrir un service de si grande qualité.

Nous tenons à remercier particulièrement la contribution, à titre de directrice générale par intérim, de Caroline Streff jusqu'en avril dernier. Elle a relevé avec brio le défi de la direction générale en l'absence d'Aline Ostrowski. Merci Caroline !

Nous vous souhaitons une bonne lecture de ce bilan de nos activités annuelles.



**Josée Nadeau,**  
**présidente**

A handwritten signature in black ink that reads "Josée Nadeau".

« Ma fille adore les jeux et les activités offerts au camp. Elle a toujours envie d'y aller et déteste s'absenter même pour des rendez-vous »



# LES VALEURS

## LE RESPECT

Se traduit par le sentiment de considération à l'égard d'autrui. En ce sens, Espace Multisoleil valorise l'acceptation des particularités de chacun et traite les personnes avec dignité. Également, Espace Multisoleil a le souci d'offrir des activités accessibles financièrement.

## LE PARTENARIAT

S'exprime par la volonté de travailler en collaboration avec les familles ainsi qu'avec les organismes et institutions du territoire œuvrant auprès de la même clientèle. Dans cette perspective, Espace Multisoleil valorise l'engagement et la reconnaissance du rôle et de l'implication de chacun dans une relation partenariale. Elle croit en la concertation, à la mise en commun des expertises et au travail collaboratif afin de répondre de façon optimale aux besoins de la clientèle.

## LA CONFIANCE

Se traduit par l'approche ouverte et honnête que nous avons avec notre entourage. Par ses actions, Espace Multisoleil démontre aux familles que son équipe dispose des compétences nécessaires pour divertir en toute sécurité sa clientèle. L'organisation dispose d'une expertise qui permet également d'être digne de confiance auprès de ses partenaires actuels et éventuels.

## LA RIGUEUR

Se manifeste par la constance, le professionnalisme et le souci du travail bien fait. En ce sens, les animateurs et la direction travaillent d'arrache-pied pour assurer la qualité des services d'Espace Multisoleil et s'investissent pleinement afin de maintenir la qualité des actions et des interventions déployées, et croient en l'importance d'atteindre les objectifs visés. Elles sont responsables de leurs décisions et de leurs actes, ainsi que de l'utilisation judicieuse des ressources mises à leur disposition.



# SERVICES OFFERTS - EN CHIFFRES

**46 PARTICIPANTS**

**87 JOURNÉES D'ACTIVITÉS TOTALISANT  
8 975 HEURES**

**POUR LES 6-21 ANS :**

- 8 semaines de camp de jour
- 10 samedis à l'automne
- 10 samedis à l'hiver
- la semaine de relâche scolaire

**POUR LES 22-30 ANS :**

- 11 vendredis à l'automne
- 11 vendredis à l'hiver

**32 ANIMATEURS/PRÉPOSÉS**

Mounia Al Atlassi, Zuly Amaya, Alexandre Boudreau, Laurence Brassard, Myriam Daigneault-Roy, Jacotte Deldique, Kerlande Dort, Félix Dubé, Alexanne Dumas, Érick Francoeur, Yves-Rose Frazile, Gabriel Gaillardetz, Julianna Gonzalez-Garceau, Raphaël Grenier-Goulet, Mariam Haidar, Mureille Jean-Baptiste, Darine Joanis, Danny Khoa Hoang, Gaël Kongolo-Lumbala, Carolanne Labonté, Liliane Lavoie, Jacinthe Le Brun-Caron, Kathy Lemus-Quirion, Chloé Moreira, Liza Moulla, Sara Nollet, Nicolas Poix, Sophie-Anne Rousseau, Raymonde Thadal, Émilie Thomas, Sarah Thomas-Persechino, Samira Yazit et 7 bénévoles.

# **SORTIES**

## **- GROUPE 6-21 ANS**

### **ÉTÉ 2017**

- Bibliothèque
- Biodôme
- Biosphère
- Centre d'histoire de Montréal
- Cinéma
- École culinaire Provigo
- Écomuséum
- GUEPE (Groupe uni des éducateurs-naturalistes et professionnels en environnement)
- Jardin botanique de Montréal
- Les Scientifines
- Maison de la culture Villeray
- Musée d'art contemporain
- Musée Grévin
- Planétarium de Montréal
- Roulodôme
- TAZ

### **AUTOMNE 2017**

- Centre des sciences de Montréal
- Jardin botanique de Montréal

### **HIVER 2018**

- Hokey-luge
- Musée Grévin

### **SEMAINE DE RELÂCHE - PRINTEMPS 2018**

- Musée des beaux-arts

Des activités amusantes et variées telles que: arts, chasses aux trésors, cuisine, danse, musique, etc.



## **SORTIES** **– GROUPE 22-30 ANS**

### **AUTOMNE 2017**

- Cinéma
- Bibliothèque
- Musée Grévin

### **HIVER 2018**

- Musée d'art contemporain



## PROVENANCE DE NOS JEUNES

Les participants proviennent de 13 arrondissements de la Ville de Montréal, de 2 municipalités de l'île de Montréal et de 3 villes environnantes.

## ORGANISME PANAM

Espace Multisoleil est fier d'être reconnu par la Ville de Montréal comme un organisme PANAM, qui œuvre au développement et à la réalisation d'activités en sport et en loisir adaptées aux besoins spécifiques des Montréalais ayant une déficience. Cette reconnaissance vise à faciliter la réalisation d'activités de sport et de loisir. Elle permet, entre autres, d'abattre les limites administratives des arrondissements et nous donne un accès, en tant qu'organisation reconnue, à des installations et des services situés dans d'autres arrondissements que le nôtre à un coût préférentiel. Ainsi, nos visites au complexe aquatique St-Léonard ou au Chalet du parc Ahuntsic sont rendues possibles grâce à ce statut d'organisme PANAM.

## NOS PRINCIPAUX PARTENAIRES FINANCIERS ET DE SERVICES

- AlterGo : Association régionale de loisirs pour les personnes handicapées de l'île de Montréal
- Agence régionale de la santé et des services sociaux de Montréal
- Arrondissement Ahuntsic-Cartierville
- Arrondissement Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension
- Association sportive et communautaire du Centre-sud
- Caisse Desjardins du Centre-Nord de Montréal
- Centre de loisirs communautaires Lajeunesse (CLCL)
- Centre de réadaptation Marie Enfant du CHU Sainte-Justine
- Centre Intégré Universitaire de Santé et de Services Sociaux (CIUSSS) du Centre-Sud de l'île de Montréal (CIUSSS)
- Comité régional des associations pour la déficience intellectuelle (CRADI)
- École Victor-Doré
- École Joseph-Charbonneau
- Foyer de charité
- Phoebe Greenberg
- Regroupement intersectoriel des organismes communautaires de Montréal (RIOCM)
- Ressources humaines & développement des compétences Canada
- Ville de Montréal

« Équipe d'animateurs très dynamique.  
Ma fille est contente de les voir chaque matin »



# NOTRE ÉQUIPE



Membres du Conseil d'administration

## CONSEIL D'ADMINISTRATION 2017-2018

- Rose-Anne Déry, secrétaire
- Charles Maher, administrateur
- Josée Nadeau, présidente
- Line Boucher, administratrice
- Karine Dostie-Lachance, administratrice
- Philippe Coulson, vice-président
- Houa Kasmi, trésorière

## PERMANENCE

- Caroline Streff, Directrice générale par intérim (jusqu'au 23 avril 2018)
- Jo-Ann Grenier, Soutien à la comptabilité et au développement
- Michel Cardinal, Responsable des soins d'assistance
- Marie Corseri, Coordinatrice des activités
- Cassandra Préfontaine, Coordinatrice des activités

# ÉTAT DE RÉSULTATS

## PRODUITS

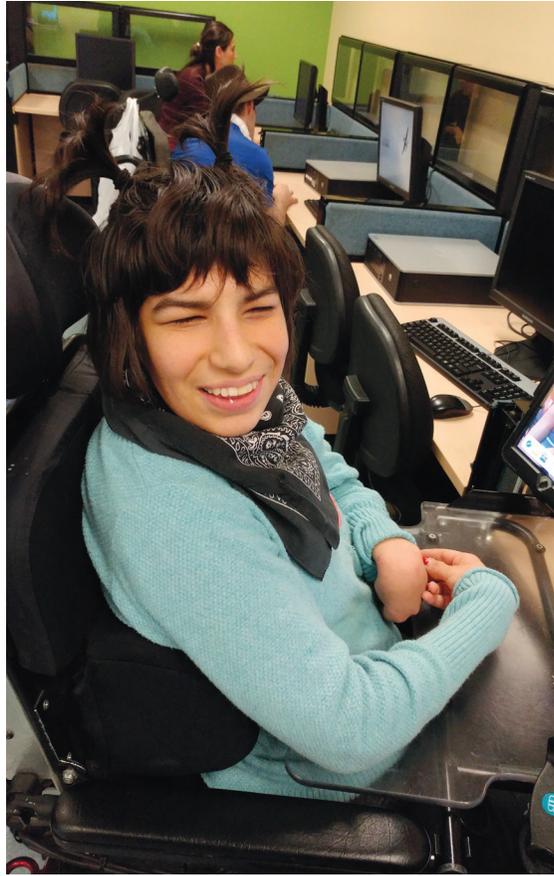
SUBVENTIONS ET CONTRIBUTIONS	2018	2017
<b>VILLE DE MONTRÉAL</b>		
Programme Animation estivale	60 355 \$	60 355 \$
Programme Activité de loisirs	6 7144 \$	66 549 \$
Ville MTESS - Programme d'accompagnement en loisir de l'Île de Montréal	8 000 \$	22 500 \$
Programme montréalais de soutien à l'accompagnement en loisir	-	3 031 \$
<b>CENTRE INTÉGRÉ UNIVERSITAIRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DU CENTRE-SUD-DE-L'ÎLE-DE-MONTRÉAL</b>		
Programmes de soutien aux organismes communautaires	112 366 \$	98 741 \$
<b>MINISTÈRE DE L'EMPLOI ET DE LA SOLIDARITÉ SOCIALE - EMPLOI QUÉBEC</b>		
Soutien à la gestion des ressources humaines/diagnostic		5 140 \$
<b>EMPLOIS D'ÉTÉ CANADA</b>	<b>39 164 \$</b>	<b>49 384 \$</b>
<b>PATRIMOINE CANADIEN</b>		
Jeunesse Canada au travail dans les deux langues officielles		3 749 \$
	287 029 \$	309 449 \$
<b>AUTRES PRODUITS</b>		
	<b>2018</b>	<b>2017</b>
Dons	23 943 \$	25 495 \$
Altergo Panam	3 370 \$	8 500 \$
Altergo Palim	6 176 \$	-
Inscriptions	41 878 \$	37 734
Campagne de financement	30 \$	10 595 \$
Intérêts	549	486 \$
	75 946 \$	73 274 \$
<b>TOTAL DES PRODUITS</b>		
	<b>2018</b>	<b>2017</b>
	362 975 \$	382 723 \$

## CHARGES

	2018	2017
Salaires et charges salariales	299 152 \$	295 920 \$
Administration	41 995 \$	52 004 \$
Matériel d'activités	3 207 \$	4 201 \$
Loyer	3 838 \$	4 235v
Sorties	3 904 \$	3 253 \$
Collecte de fonds		129 \$
Assurances	1 370 \$	1 504 \$
<b>TOTAL DES CHARGES</b>	<b>2018</b>	<b>2017</b>
	353 466 \$	361 246 \$

## EXCÉDENT DES PRODUITS SUR LES CHARGES

	2018	2017
	9 509 \$	21 477 \$



# ÉTATS DE LA SITUATION FINANCIÈRE

## ACTIF

À COURT TERME	2018	2017
Encaisse	110 932 \$	88 020 \$
Placements temporaires [note 3]	20 110 \$	-
Créances	11 980 \$	16 106 \$
Sommes à recevoir de l'État	704 \$	6 500 \$
Frais eatés d'avance	32 738 \$	33 556 \$
	176 464 \$	144 182 \$
<b>PLACEMENTS À LONG TERME [NOTE 4]</b>	21 376 \$	41 102 \$
	197 840 \$	185 284 \$

## PASSIF

À COURT TERME	2018	2017
Créditeurs [note 5]	29 739 \$	32 402 \$
Contributions et produits reportées [note 6]	63 833 \$	58 123 \$
	93 572 \$	90 525 \$

## ACTIF NET

	2018	2017
Grevé d'affectations internes [note 7]	31 502 \$	31 502
Non grevé d'affectations	72 766 \$	63 257
	104 268 \$	94 759 \$
	197 840 \$	185 284 \$



« Bonne continuité du projet du camp!  
Belle dynamique! Belle organisation!  
Excellent soutien auprès des parents! »

**ESPACE MULTISOLEIL**  
7378, rue Lajeunesse, bureau 205, Montréal (QC) H2R 2H8  
514 544-6522 / [info@espacemultisoleil.org](mailto:info@espacemultisoleil.org)

[espacemultisoleil.org](http://espacemultisoleil.org)



**Espace  
Multisoleil**